



吳 錦 華 會 計 師 事 務 所

WEBSTER NG & CO.

Chartered Accountants

Certified Public Accountants (Practising)

17 June 2013

About new commissioner of Inland Revenue Department

The Government announced that Mr. WONG Kuen-fai, Deputy Commissioner of Inland Revenue Department will succeed Mr. CHU Yam-yuen as Commissioner of Inland Revenue Department on 20 June 2013.

A brief biographical note on Mr. WONG Kuen-fai is set out below:

Mr. WONG Kuen-fai, aged 52, joined the Government as an Assistant Assessor in July 1982. He was promoted to Chief Assessor in November 2005 and to Assistant Commissioner of Inland Revenue in September 2008. He was promoted to Deputy Commissioner of Inland Revenue in June 2010.

有關新一任稅務局局長

政府宣布現任稅務局副局長黃權輝先生將於2013年6月20日接替朱鑫源先生出任稅務局局長。

以下為黃權輝先生的個人簡歷：

黃權輝先生現年52歲。他於1982年7月加入政府任職助理評稅主任，2005年11月晉升為總評稅主任，2008年9月晉升為稅務局助理局長，並於2010年6月晉升為稅務局副局長。

Rooms 1306-9, 13/F., Park-In Commercial Centre, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon.

九龍旺角登打士街56號栢裕商業中心13樓1306-9室

電話/Tel: (852) 3403 5444

傳真/Fax: (852) 8161 3302

網址/URL: <http://www.websterngco.com>